

PRIMAVERA
VERANO 2013/
2014
AMARILLO:
PROTAGONISTA
DE LA ESTACIÓN

AÑOC

No 6

EDITORIAL DE MODA by Gui Paganini



Capa af espanhol.indd 1 19/08/13 10:34



02 indice.indd 2 19/08/13 10:41

Piccadilly

SAC@PICCADILLY COM BR TEL. (55 51) 3549-9600

PRESIDENTE PAULO ELOI GRINGS DIRECCIÓN SÉNIOR PAULO ELOI GRINGS, ADAIR ADÉLIO GRINGS, LUIZ EDSON KUNST Y RENATO KLEIN DIRECTORA COMERCIAL DIRECTORA DE DESARROLLO ANA CAROLINA GRINGS DIRECTORA DE MARKETING CRISTINE CAMILA GRINGS NOGLIFIRA DIRECTORA DE COMERCIO EXTERIOR DIRECTOR INDUSTRIAL RENATO KLEIN DIRECTOR DE RECURSOS MATERIALES JOSUÉ LEANDRO KUNST **DIRECTORA DE RECURSOS HUMANOS**

PROFASHIONAL

AV. JANDIRA, 843 – MOEMA SÃO PAULO – SP – CEP 04080-005 TEL. (55 11) 5051-4084 EDITORA@PROFASHIONAL.COM WWW.PROFASHIONAL.COM

PUBLISHER Y EDITORA

DIRECCIÓN DE PERIODISMO ADRIANA ROSA – MTB 47337 DIRECCIÓN DE CREACIÓN Y EDICIÓN DE ARTE ALICE HECKER

DIREÇÃO ADMINISTRATIVO-FINANCIERA

CONSEJO EDITORIAL

CRISTINE CAMILA GRINGS NOGUEIRA, SANDRA TESCHNER, DIO JAGUARÍVEL. ADRIANA ROSA. ALICE HECKER, RAFAELA LOTH Y

JOYCE GRINGS PERIODISTAS

ANA CAROLINA CONTRI, FERNANDA MENDONÇA, MARIA HELENA BELLINI Y MIRELLA STIVANI

ARTE Y MAQUETACIÓN CLAUDIA CARVALHO, DANIELLE LIMA, HUMBERTO LIMA Y KATHERINE GOMES

PRODUCCIÓN DE MODA

CAROLINA NAZATTO, CAROLINE DA MATA, GABRIELA DA MATA Y JULIA MORAES

FOTOS STILL PICCADILLY FOR GIRLS MANUAL DE

USO Y UNA NUEVA MUJER

MÁXIMO JR

FOTOS PRIMERAS PALABRAS Y PICCADILLY FOR GIRLS PIFRO D'AVII A

TRADUCCIÓN Y REVISIÓN MARIA LUCIA DE OLIVEIRA MARQUES

COLABORAN EN ESTA EDICIÓN

MANUAL DE USO Y UNA NUEVA MUJER: LIVIA PEQUINO (OCA MODELS), RAFINHA GONÇALVES (MAKE & HAIR) <u>PICCADILLY FOR GIRLS:</u> MARIA FERNANDA SALES Y SARAH RAMOS (MEU CAPRICHO)
AGRADECIMIENTO ESPECIAL: SALETE BRABO BOUTIQUE

IMPRESIÓN

TIRANA

60.000 EJEMPLARES

ATENCIÓN PROFASHIONAL EDITORA@PROFASHIONAL.COM

LA REVISTA PICCADILLY ES LINA PLIBLICACIÓN DE PROFASHIONAL LA REVISTA FICADILLE ES UNA POBLICACIÓN DE PROFASTIONA EDITORA LTDA., BAJO LICENCIA DE PICCADILLY, CON DISTRI-BUCIÓN NACIONAL E INTERNACIONAL (LAS EDICIONES EN ESPANOL Y EN INGLÉS CIRCULAN EN 46 PAÍSES) DIRIGIDA A LAS ESPAÑOL Y EN INGLES CIRCULAN EN 46 PAÍSES) DIRIGIDA A LAS CONSUMIDORAS DE LA MARCA. SE PERMITE LA REPRODUCCIÓN DE LOS ARTÍCULOS, SIEMPRE OUE PREVIAMENTE ALITORIZADO POR ESCRITO POR LA EDITORA Y CON IDENTIFICACIÓN DE LA FUENTE. LOS PRODUCTOS PICCADILLY ESTAN DISPONIBLES MIENTRAS DURER EN STOCK. LAS IMÁGENES SON MERANDES LUSTRATIVAS Y PUEDE HABER DISTORISIONES CON RELACIÓN A COLORES, TAMANOS ETC. ALGUNOS DE LOS PRODUCTOS UTILIZADOS PARA ILUSTRAT LOS ARTÍCULOS DE LA REVISTA FORMAN PARTE DEL ACERVO DE LA EDITORA PROFASHIONAL Y CONSTITUYEN SOLAMENTE REFERENCIA E INSPIRACIÓN PARA LAS LECTORAS.



"El más valiente de los actos es pensar con la propia cabeza".

Gabrielle Chanel, más conocida como Coco Chanel, revolucionó una época en que el posicionamiento femenino estaba lejos de ser libre. El tiempo, y con él la evolución que todas conocemos, nos trajeron entre tantas participaciones decisivas en el mundo, el derecho de ser auienes realmente somos.

Todas nosotras de Piccadilly trabajamos meticulosamente para encontrar las verdaderas tendencias en el mundo de la moda, pensando en la comodidad en primer lugar, y, como siempre, traduciendo lo que existe de más moderno y ecléctico. Precisamente porque queremos que elijas tu estilo (o muchos estilos), y que te sientas feliz con ello. Eres tú quien conoce mejor tu cuerpo, quien sabe sacar provecho de tus encantos, siendo una mujer siempre nueva. Hemos fichado no sólo nuestros calzados, sino grandes trucos de prendas y combinaciones bellas y actuales. Una de las cosas más emocionantes de crear la Revista Piccadilly es contar con tu complicidad, tu cariño por ella, lo que nos muestra que es preciso lograr mucho más que páginas modernas: queremos cada vez más prestar un servicio de moda y estilo siempre con el imprescindible confort. Así, la palabra de orden es superación. Cada edición tiene que ser mejor que la anterior, y no me pongo roja cuando digo que esta edición lo cumple. ¡Está magnifica! ¿No te parece?

Una obra de arte accesible: es como vemos nuestro editorial de moda representado por un jardín de flores y colores, por el súper fotógrafo Gui Paganini, que una vez más firma las fotos. Está increíble el styling creado por Davi Pollack y la top modelo Karen Nuernberg, que está en la portada, refleja, con mucha personalidad, nuestros deseos de belleza y levedad.

La moda leve y bella pasea entre los tonos cremosos, como el melocotón y el verde agua, mezclándose a tonos increíbles y fuertes, como el amarillo sol, que reina absoluto en las pasarelas de todo el mundo.

Un colorido bouquet con diferentes flores derrocha elegancia. Los amigos fieles de los más chics, los colores blanco y negro, quiebran, encantadores y minimalistas, los tonos soleados.

Para los días de más osadía, el brillo metalizado y tornasolado le da un inconfundible up a la producción. Nuestra colección de calzados llega revitalizada con tacones diferenciados, como la cuña y el cuadrado, además de las aplicaciones hotfix y spikes. Aporta una huella más deportiva, con elementos como resortes, velcro y suela de goma.

Ahora podrás conocer el resultado de este trabajo, una revista para dos millones de lectoras (es decir, 6 millones, como mínimo. Lo explico: una revista sempre es leída por 3 personas en promedio. ¿Lo sabías?). Piccadilly en su versión al inglés y al español circula en más de 50 países. Es un gran placer vivir este momento en que somos tantas brasileñas y tantas mujeres en el mundo.

Para esta vida siempre en movimiento, Piccadilly te ofrece un mundo siempre nuevo y actual. ¡Sé cada vez más TÚ misma! "Es el acto más valiente".

Disfruta nuestras páginas. Recibe mi gran abrazo,

Gandra Teschner

Publisher

AMIGA@PROFASHIONAL.COM

FACEBOOK (PÁGINA ESCRITORA): SANDRA TESCHNER







editorial sandrA.idml 3 16/08/13 16:57



Dando o tom.idml 4 16/08/13 16:59





provador.idml 6

16/08/13 17:00



provador.idml 7 16/08/13 17:01



Flores.indd 8 16/08/13 17:04



ANUNCIO espanhol.indd 9 19/08/13 11:09



Post it af.idml 10 16/08/13 17:06



Post it af.idml 11 16/08/13 17:06



Editorial Gui af.indd 12 19/08/13 10:59



BLUSA MARIA FILÓ SHORTS S. LABEL PICCADILLY 610002

Editorial Gui af.indd 13 11:00





Editorial Gui af.indd 15 19/08/13 11:00



Editorial Gui af.indd 16 19/08/13 11:00



Editorial Gui af.indd 17 19/08/13 11:00



Editorial Gui af.indd 18 19/08/13 11:00





TOP S. LABEL BLAZER Y PANTALONES TIGRESSE PULSERAS MORANA GAFAS CHILLI BEANS PICCADILLY 550021

MODELO: KAREN NUERNBERG (MEGA MODEL) PRODUCTOR DE MODA: TONY MÜLLER BELLEZA: AGNES MAMEDE ASISTENTES DE FOTOGRAFÍA: GUSTAVO IPÓLITO Y MARCELO N. ANDRADE ASISTENTE DE BELLEZA: JULIANE OLIVEIRA

Editorial Gui af.indd 19 11:00



20hit.idml 20 16/08/13 17:17



Passarela alice1 pag 37.idml 21 16/08/13 17:24



Incorpore.idml 22 16/08/13 17:26



Dulce fantasia

Las niñas son verdaderos rayos de sol que iluminan aún más nuestros días. Llenas de estilo y personalidad, saben lo que quieren y, desde temprano, apuestan por la comodidad con estilo. Las divisiones Fashion, Fun Life y College son creaciones de Piccadilly For Girls que contemplan a todas las chicas que andan felices, desfilando entre amigas. FASHION: Llenas de estilo, les gusta el brillo, el dorado, moños y muchas aplicaciones. Y si el modelo tiene taconcito, imeior!

<u>FUN LIFE</u>: Colores alegres hacen del verano un tiempo divertido, con días llenos de alegría. Ya sea con bailarinas, zapatos o sandalias a ras del suelo, tipo chanclas; lo que importa es hacer el tono sonreír en el look.

<u>CÓLLEGE:</u> El día a día pide lindos modelos para estar sintonizada con las amigas de escuela. Amarrados, zapatillas y muchas bailarinas componen la hermosa chica súper conectada.



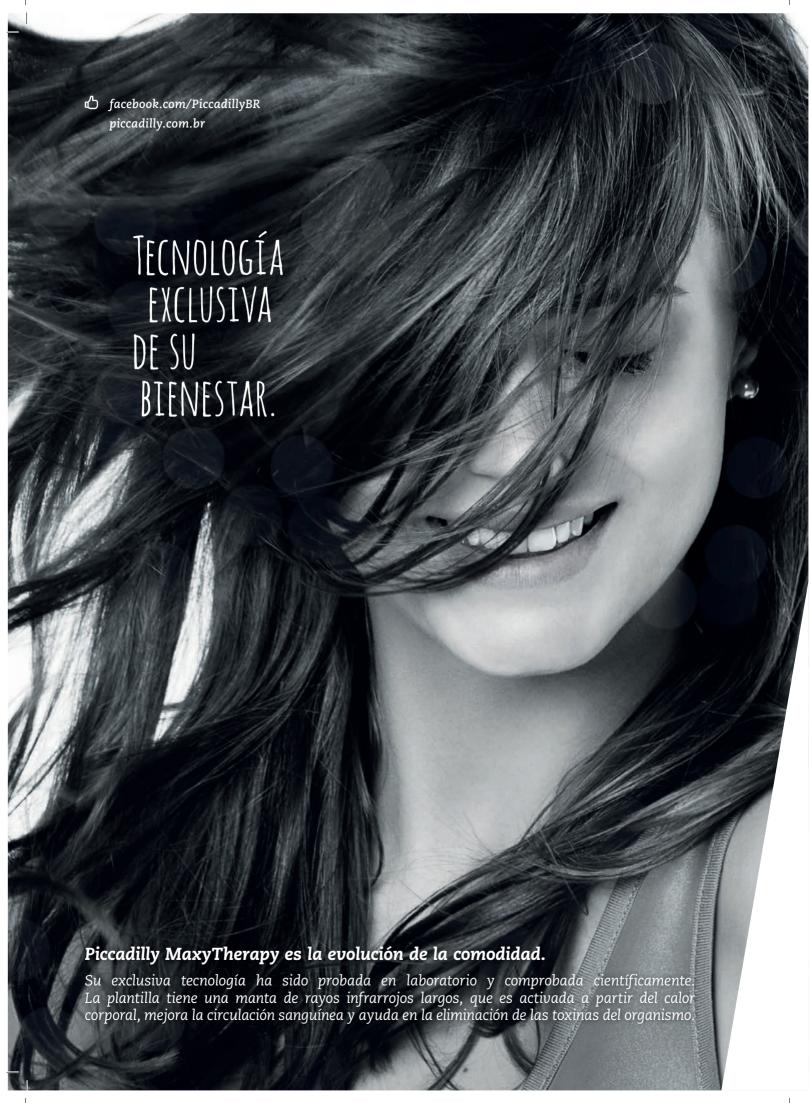
PFG 2 espanhol.indd 23 16/08/13 17:27



Batendo Perna_af.indd 24 16/08/13 17:29



Batendo Perna_af.indd 25 16/08/13 17:30



ANUNCIO espanhol.indd 26 16/08/13 17:48



Piccadily Sometimes of the piccadily MaxiTherapy

ANUNCIO espanhol.indd 27 16/08/13 17:48

CONEL PIE DERECHO

NOTICIAS • MODA • PICCADILIY • COMODIDAD

Piccadilly: reconocimientos con nominaciones y premios



Reconocido nacionalmente, el Premio Exportación ADBV/RS valoriza la competitividad y el esfuerzo de las empresas, enalteciendo el espíritu empresarial de la región de Rio Grande do Sul. La 41ª Edición de 2013 ocurrió a principios de julio en Porto Alegre y Piccadilly fue escogida en la categoría Diversificación de Mercados. "Hace 58 años trabajamos de forma ardua, enfocando lo mejor para nuestros empleados y nuestra región. No podemos nunca perder de vista nuestros principios. Ser visto como representante de esta categoría es un honor y nos lleva a la mayor consolidación en el mercado nacional e internacional", dice Paulo Grings, presidente de Piccadilly.

El Premio Exportación RS es una realización del Consejo del Premio Exportación RS, compuesto por las principales instituciones públicas y privadas ligadas al mercado exportador.

Comprometimiento total

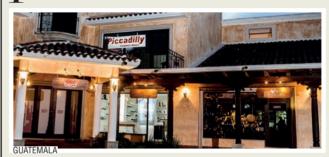
Piccadilly produce todos sus modelos con material noble y tecnología de punta. Además de eso, se preocupa con la posventa, dando orientaciones sobre la conservación y cuidado con el calzado.

- LIMPIEZA: Seque su Piccadilly siempre a la sombra, en local seco y aireado. Cepillos blandos o esponjas secas son las recomendadas para la limpieza. Si es necesario, humedezca con agua y jabón neutro. Nunca utilice lavadora o secadora, no sumerja el calzado en el agua y tampoco enjuáguelo.
- MAL OLOR: Deje que el calzado descanse 24 horas después de usarlo. En caso de que el calzado presente mal olor, utilice un talco antiséptico y déjelo reposar dos días.
 CONSERVACIÓN: Para los materiales lisos, se recomienda pintura líquida para retocar arañazos. Para los demás materiales, utilice sólo esponja o cepillo con cerdas blandas, haciendo movimientos circulares. Mantenga su calzado fuera de la caja, siempre en lugares secos y ventilados.

Piccadilly – 58 años de excelencia

En constante crecimiento, Piccadilly completa 58 años manteniendo su posición de una de las cinco mayores empresas de calzado del País. El tradicional estudio sectorial realizado por la marca, que entrevista a más de 1.500 comerciantes de todo el País, tuvo, en esta última edición, resultados récords, consolidando definitivamente la empresa en este nuevo momento. Uno de los indicativos mostró que se reconoció a Piccadilly como la marca con más tecnología, con más comodidad, la que tuvo mejor giro en los comercios y la marca más pedida por las consumidoras de todo Brasil. Este reconocimiento también se da en varios países del mundo, en los cuales Piccadilly es destaque entre todas las marcas brasileñas.

Nuevas tiendas por el mundo





En menos de seis meses, se inauguraron tres nuevas tiendas Piccadilly fuera de Brasil. El nuevo local de Miami es el 4º en los USA y abrió sus puertas en noviembre de 2012. En febrero de este año, abrimos la primera tienda Piccadilly en Guatemala. Y, el más reciente local Piccadilly en el mundo se inauguró el mes de junio, en Nueva Zelanda.

Actualmente son 28 tiendas Piccadilly en el exterior, siendo 10 en Venezuela, 9 en Kuwait, 4 en Miami, 2 en Perú, 1 en la República Dominicana, 1 en Guatemala y 1 en Nueva Zelanda. Además, hay clientes de otros países que pretenden abrir nuevas tiendas Piccadilly en breve, en Islas Reunión, Paraguay, Colombia y Ecuador y también ¡nuevos locales en Perú y Nueva Zelanda! ¡Es el reconocimiento de la fuerza de la marca por el mundo!

FOTO: ARCHIVO PICCADILLY/ MIKE EZERNIEKS (NUEVA ZELANDA

28 WWW.PICCADILLY.COM.BR

Empresa responsable y sustentable



Preocupada en actuar con responsabilidad y en favor del medio ambiente en todo Brasil, Piccadilly tiene varios proyectos ejemplares que diferencian la marca y le dan excelencia. Conozca algunos:

- Empleados: proyecto enfocado en la integración de personas con discapacidades (PNE) a un ambiente humanizado.
- Empresa amiga: todos los años, Piccadilly patrocina proyectos de artes, ciencias, música y fiestas temáticas, como la Fundación Tênis, la Fundación Semear y la Oktoberfest de Igrejinha. Además, recibió el título de Empresa Amiga del Niño y, al lado de la Fundación Abrinq, ofrece a niños y adolescentes acceso a la educación, salud y mucho más.
- Sustentabilidad: Piccadilly forma parte de diversos proyectos socioambientales, como el Camino Sustentable, el Origen Sustentable (sello de sustentabilidad del sector de la moda), además de programas de reciclaje, reaprovechamiento, descontaminación, entre otros.

Usted puede conocer mejor cada acción mencionada y otras en el sitio www.piccadilly.com.br

Caso de éxito en la Nueva Zelanda

Hace casi un año, Marina Medvedeva, una joven rusa de 29 años, decidió abrir un negocio propio y ¡escogió a Piccadilly para dar ese paso tan importante en su vida! Su madre, que usa Piccadilly desde hace mucho tiempo y tiene dos tiendas en Rusia, la incentivó a abrir una tienda de calzados. Después de estudiar en Nueva Zelanda y escoger el lugar como su segunda casa, Marina entró en contacto con el sector de exportación de Piccadilly y el día 21 de junio abrió una negocio Piccadilly en la ciudad de Auckland. El negocio va tan bien, que la joven ya tiene planes para abrir el segundo.





El mejor zapato para trabajar

Conocida por su excelencia de comodidad y belleza, usan el calzado Piccadilly en el uniforme social las siguientes compañías aéreas: El Al (Israel), Tam (Brasil), Gol (Brasil), Trip (Brasil), Azul (Trip) y Etihad Airways (Emiratos Árabes Unidos) y Abu Dhabi Aviation (Emiratos Árabes Unidos).

Además, la marca también es la opción preferida entre las mujeres que llevan ropa formal en el trabajo o uniforme. En Cuba y en Ecuador, por ejemplo, es la marca número 1 brasileña para uniformes, así como en otros países.



Visitas inusitadas

La familia Piccadilly tiene el honor de recibir en la sede de la empresa (en Igrejinha, interior de Rio Grande do Sul, Brasil) clientes Piccadilly de otros países. Recientemente, la empresa recibió la visita de clientes de las Islas Reunión, Baréin y Arabia Saudita, que nos visitaron por primera vez, ya que los negocios siempre se llevan a cabo en las ferias internacionales. Los clientes pudieron conocer el laboratorio de la empresa, donde se prueban todos los materiales y procesos de producción y salieron encantados con lo que vieron.





WWW.PICCADILLY.COM.BR 29



34-35 esporte.indd 30 16/08/13 18:01

años de avance en tecnología y comodidad



MÁXIMA ABSORCIÓN

LA PLANTILLA DE MÁXIMA ABSORCIÓN SECA MUCHO MÁS RÁPIDO; LAS PERFORACIONES AUMENTAN LA CAPACIDAD DE ABSORBER, ESPARCIR Y EVAPORAR LA HUMEDAD. CON ELLO, LOS PIES QUEDAN MÁS SECOS Y AIREADOS, AUMENTANDO LA SENSACIÓN DE CONFORT



PROBADO Y APROBADO:

LA NUEVA PLANTILLA PICCADILLY HA SIDO PROBADA Y APROBADA.
USANDO UN GOTERO EN UNA MUESTRA DE PLANTILLA ANTIGUA Y UNA NUEVA,
DE MÁXIMA ABSORCIÓN, SE ADVIERTE LA NÍTIDA DIFERENCIA Y EVOLUCIÓN.
TRAS 20 MINUTOS DE DESCANSO, EL AGUA APLICADA EN LA NUEVA PRÁCTICAMENTE DESAPARECIÓ, MIENTRAS LA PLANTILLA ANTIGUA SEGUÍA MOJADA.

En 58 años de historia, Piccadilly investigó, desarrolló y continúa invirtiendo en tecnologías que elevan al máximo el confort y bienestar ya reconocidos por las consumidoras en más de 90 países del mundo entero, concediéndole el título de marca pionera y líder absoluta en tecnología de la comodidad. A cada colección, se insertan nuevas técnicas en los calzados, haciendo todos los modelos fashion, durables y súper confortables. En esta colección, maravillosas novedades surgieron para agregar más bienestar aún a la vida de las consumidoras y otras tecnologías, ya conocidas, siguen formando parte de los modelos. ¡Belleza y comodidad en plena sintonía!



PLANTILLA DE MONTAJE REFORZADA

AHORA, LA PLANTILLA DE MONTAJE DE LAS LÍNEAS 732 Y 841 TIENE 20 MM MÁS DE REFUERZO EN SU LARGURA, PROPORCIONANDO AÚN MÁS SEGURIDAD Y ESTABILIDAD A SU CAMINAR.



SIGUIENDO LA NORMA DE LA COMODIDAD, TODOS LOS CALZADOS PICCADILLY SON MUY LEVES. PERO ALGUNOS SE DESTACAN POR SER SÚPER LEVES, PESANDO, COMO MÁXIMO, 240 G POR PIE. ES BELLEZA Y CONFORT CAMINANDO JUNTOS.



TECNOLOGÍA DE AMORTIGUACIÓN NICE

CON ESA NUEVA TECNOLOGÍA, LOS CALZADOS DEL SEGMENTO PICCADILLY NICE LÍNEA 957 TIENEN UN 59% DE REDUCCIÓN DE IMPACTO. SEGURIDAD, MÁXIMA COMODIDAD Y SALUD PARA LAS CONSUMIDORAS.





SÚPER FLEXIBLE

BLANDOS Y SUAVES, LOS CALZADOS SON FLEXIBLES, PARA FACILITAR EL DÍA A DÍA DE LA MUJER.

ALGUNAS LÍNEAS CUENTAN CON MÁXIMA FLEXIBILIDAD, PARA HACER SU CAMINAR AÚN MÁS CONFORTABLE.



SUELA SÚPER ADHERENTE

LAS SUELAS SÚPER ADHERENTES TAMBIÉN SON RESISTENTES Y DURABLES, PROPORCIONANDO SEGURIDAD Y ESTILO A CADA PASO.



EN LAS LÍNEAS DE ZAPATOS CERRADOS, CON TACÓN DE HASTA 3,5 CM, PICCADILLY USA EL CONTRAFUERTE SUPERSUAVE, QUE HACE UN CAMINAR MÁS SEGURO Y SUAVE.



HORMAS Y PLANTILLAS MÁS ANCHAS

PENSANDO EN LAS MUJERES QUE TIENEN PIES CON MEDIDAS MÁS GRANDES, PICCADILLY DESARROLLÓ ALGUNAS LÍNEAS EXCLUSIVAS* PARA ESTE PÚBLICO, CON HORMAS DE MEDIDAS ESPECIALES QUE FAVORECEN LA COMODIDAD, LA CIRCULACIÓN SANGUÍNEA Y EVITAN HINCHAZÓN DE LOS DIES

*LÍNEAS 401, 462, 500, 538 Y 547



WWW.PICCADILLY.COM.BR 31



Passarela alice1 pag 18-19.indd 32 16/08/13 17:22



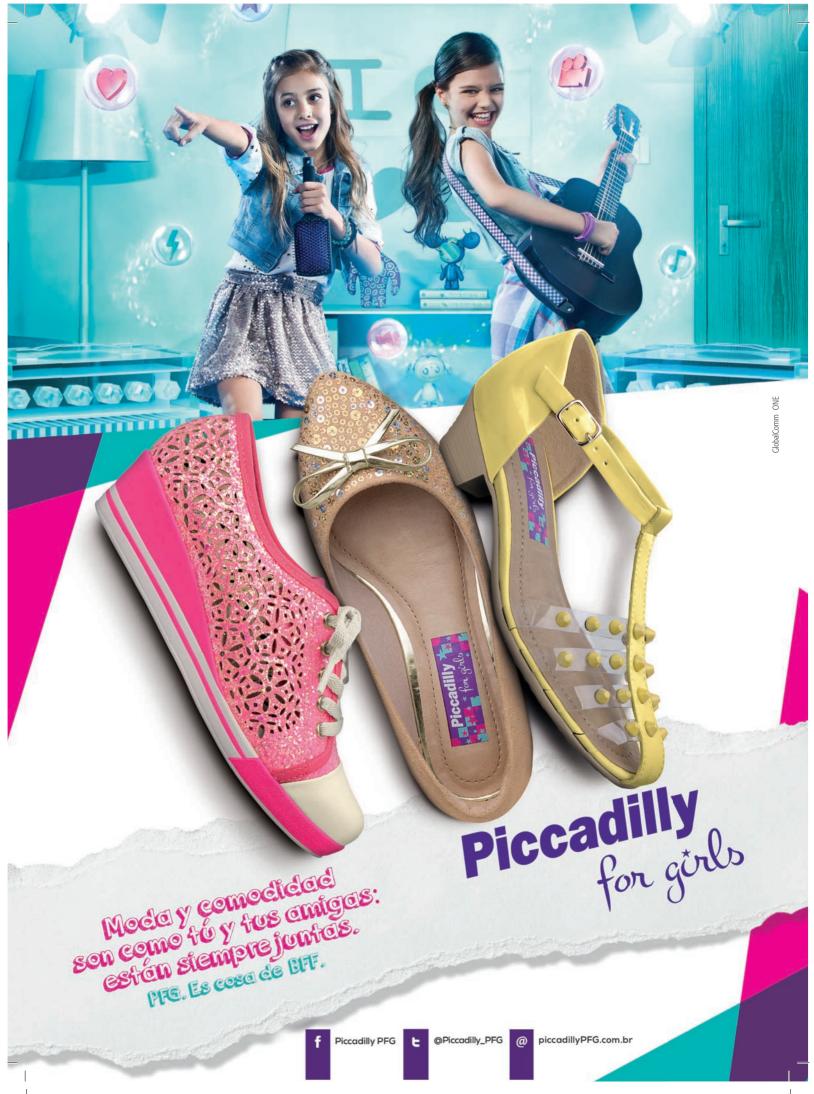
Passarela alice1 pag 18-19.indd 33 16/08/13 17:22



34 WWW.PICCADILLY.COM.BR



Uma nova mulher_espanhol.indd 34 16/08/13 18:06



ANUNCIO espanhol.indd 35 11:09



ANUNCIO espanhol.indd 36 16/08/13 17:48